



SOCIÉTÉ
DES HÔTELS
LITTÉRAIRES

**DES CHAMBRES AVEC LIVRES...
ROOMS WITH BOOKS...**

WWW.HOTELSLITTERAIRES.FR



Une invitation au voyage dans l'univers de grands écrivains

An invitation to a journey in the world of great writers

Un Tour de France de la littérature chez nos auteurs préférés

A literary Tour of France with our favourite authors



« J'ai créé la Société des Hôtels Littéraires pour partager l'amour des livres avec ces milliers de visiteurs que je ne connais pas, mais qui, je le sais, sont heureux de retrouver un auteur ou un livre au hasard d'un voyage à Paris, à Rouen, à Clermont-Ferrand ou à Biarritz. »

«I created the Société des Hôtels Littéraires to share my love of books with the thousands of visitors whom I do not know, but who, I'm sure, would be happy to find an author or a book by chance on a trip to Paris, Rouen, Clermont-Ferrand or Biarritz.»

Jacques Letertre

Président de la Société
des Hôtels Littéraires
*President of the Société
des Hôtels Littéraires*

Des adresses quatre étoiles dédiées aux amoureux des livres

Four-star hotels dedicated to book lovers



**Un décor unique
inspiré par l'univers
de l'écrivain**

*Unique décor inspired
by the world of the writer*



**Des chambres personnalisées,
dédiées à un personnage
ou à une œuvre**

*Personalised rooms, dedicated
to a character or a work*



**Des aquarelles originales
de Jean Aubertin
dans chaque chambre**

*Original watercolours
by Jean Aubertin
in every room*



**Une bibliothèque de plus
de 500 livres pour retrouver
le plaisir de lire**

*A library of over 500 books,
so you can rediscover
the pleasure of reading*



**Des livres dans (presque)
toutes les langues
et des éditions de poche**

*Books in (almost) all languages
and paperback editions*



**Des espaces d'exposition :
collection d'œuvres d'art,
de reliures de création,
de livres rares, de manuscrits**

*Exhibition areas : art collection,
art bindings, paperback editions
rare books and manuscripts*

Un séjour culturel original

An original cultural stay

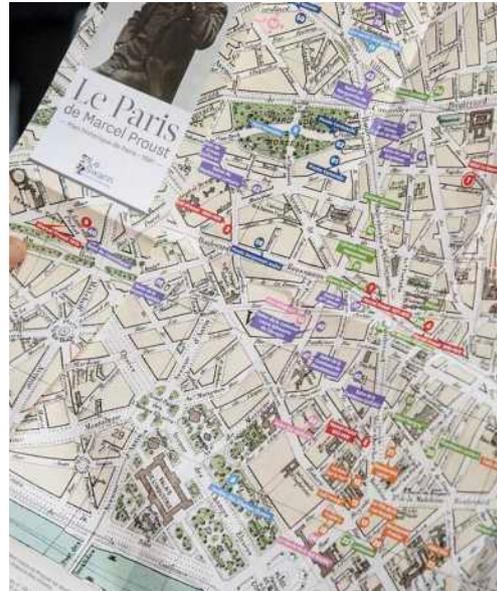
Une offre culturelle variée pour un séjour sur mesure

A range of cultural activities for a tailor-made stay



**Des œuvres d'art
contemporain
qui réinterprètent
les classiques**

*Contemporary artworks that
reinterpret the classics*



**Des plans de la ville
qui permettent à chacun
de partir sur les traces
de l'écrivain ou de leur
héros favori**

*City maps, so you can follow
in the footsteps of the writer
and explore the heritage*



**Un agenda riche
en événements culturels
à travers de nombreux
partenariats avec le monde littéraire**

*A varied schedule of events
and many partnerships
with the cultural world*



Entreprise à mission

Benefit corporation

Née du désir de faire partager la passion des livres et de la littérature à des hôtes venus de tous les horizons, la Société des Hôtels Littéraires est dotée d'un objectif culturel qui est sa raison d'être.

Dans le **Calendrier 2030 de l'Unesco**, la dimension de la culture comme **clef de voûte du développement durable** est inscrite avec l'idée de la rendre accessible au plus grand nombre. La Société des Hôtels Littéraires s'est donc assigné la mission de rendre la littérature française accessible à un plus large public en faisant du séjour hôtelier un **voyage littéraire et artistique chez un auteur**.

Pour diffuser les œuvres d'écrivains français célèbres auprès de ses visiteurs et les sensibiliser à de nouveaux univers artistiques, notre offre hôtelière propose un contenu culturel créatif, participant ainsi au développement du **Tourisme Durable**.

Born from the desire to share our passion for books and literature with guests from all walks of life, Société des Hôtels Littéraires has a cultural objective, which is its raison d'être.

In Unesco's 2030 Calendar, the dimension of culture is included as a keystone of sustainable development, with the idea of making it accessible to as many people as possible. Société des Hôtels Littéraires has therefore set itself the mission of making French literature accessible to a wider audience by making a hotel stay a literary and artistic journey of an author's works.

To disseminate the works of famous French writers to its visitors and to make them aware of new artistic worlds, our hotel offer includes creative cultural content, thereby contributing to the development of sustainable tourism.



La Société des Hôtels Littéraires s'engage pour un Tourisme Durable

The Société des Hôtels Littéraires are committed to Sustainable Tourism



Alban Letertre
Directeur général
de la Société
des Hôtels Littéraires
*Chief executive officer
of the Société
des Hôtels Littéraires*

By turning the hotel stay into a cultural and artistic trip at an author's, we promote Sustainable Tourism. This social performance goes along with the implementation of an environmental policy, which is essential to meet the challenges of tomorrow's tourism.

As such, the Hôtels Littéraires are pioneers of the ecological transition in the tourism industry : with the leadership of Alban Letertre, Managing Director, we joined the Coq vert community, part of the BPI, a very close partner. We are proud to be a Scout member in order to help other companies willing to participate in this fundamental evolution of the hotel industry.

All our hotels have received the international Green Key label, the first international and sustainable label which proposes to act for Sustainable Tourism.

En transformant le séjour hôtelier en voyage culturel et artistique chez un auteur, nous favorisons l'ancrage d'un Tourisme Durable. Cette performance sociale va de pair avec l'application d'une politique environnementale, essentielle pour répondre aux enjeux du tourisme de demain.

La Société des Hôtels Littéraires s'inscrit parmi les pionniers de la transition énergétique et écologique dans le milieu touristique : sous l'impulsion d'Alban Letertre, Directeur Général, nous avons rejoint la communauté Coq vert de la BPI dont nous sommes très fiers d'être membre éclairé afin d'aider à notre tour les entreprises soucieuses de participer à cette indispensable évolution du secteur hôtelier.

Tous nos hôtels ont reçu le label international Clef verte, le 1er label de tourisme durable pour les hébergements touristiques et les restaurants, qui propose d'agir pour un Tourisme Durable.



Au quotidien :
In everyday life, in means :



Des produits durables
Sustainable products

La bouteille d'eau offerte à l'arrivée est désormais le paquetage Lillii Water. Il bénéficie d'une empreinte écologique réduite : 100% recyclable, en matières végétales et bouchon à base de canne à sucre.

The complimentary bottle of water upon arrival is now Lillii Water package, made with a reduced ecological footprint : it is 100% recyclable, made in plant-based materials with a sugar cane cap.



Des économies d'énergie
Energie savings

Nous travaillons également sur l'économie d'énergie en changeant nos ampoules pour des LED consommant 6 à 10 fois moins d'électricité.

We also work on energy savings by changing our light bulbs to LEDs : they consume up to 6 to 10 times less electricity !

Nous communiquons beaucoup avec nos équipes et nos clients sur l'importance des éco-gestes, pour avancer ensemble vers un tourisme durable !

We communicate a lot with our teams and our customers on the importance of eco-friendly actions, to move forward together towards sustainable tourism!



Des produits locaux
Local producers

Nous utilisons un maximum de produits locaux : pour le petit déjeuner nous travaillons en circuit court avec des producteurs locaux.

We offer as many local products as possible: for breakfast, we work with local producers.



Gaspillage alimentaires
Food waste

Le gaspillage alimentaire est un sujet qui nous tient à cœur c'est pourquoi nous avons rejoint le mouvement Too good to go !

As food waste is a very important topic for us, we joined the Too good to go movement!



Des produits Eco-labelisés
Eco Labeled products

Pour prendre soin de nos clients tout en respectant l'environnement, les produits d'entretien sont Eco Labellisés.

In order to take care of our customers and the environment, the cleaning products are Eco-labeled.



HÔTEL LITTÉRAIRE LE SWANN

Inauguré pour les cent ans de la parution de *Du côté de chez Swann*, l'Hôtel Littéraire Le Swann est la nouvelle adresse parisienne de l'écrivain Marcel Proust.

Dans le 8^e arrondissement, à deux pas de la Gare Saint-Lazare et en plein quartier proustien, vous pourrez vous immerger dans *La Recherche du temps perdu*, cette œuvre unique aux personnages inoubliables et partir en promenade sur les traces de Proust avec notre plan historique de Paris.

Lieu d'évènements littéraires par excellence, comme le prix Céleste Albaret, les amoureux de Marcel Proust, venant des quatre coins du monde, aiment s'y retrouver.

The Hôtel Littéraire Le Swann was opened to mark the hundredth anniversary of the publication of Swann's way, and is the new Parisian address of the writer Marcel Proust.

*In the 8th Arrondissement, within a stone's throw from the Saint-Lazare railway station and in the heart of the Proustian district, you can immerse yourself in the novel the publication of *In Search of Lost Time*, a unique work with unforgettable characters, and walk in Proust's footsteps with our historical map of Paris.*

A place of literary events par excellence, such as the Céleste Albaret Prize - lovers of Marcel Proust from all over the world love to meet here.



80 chambres personnalisées
80 personalised rooms



Haute couture
Créations d'époque de Jacques Doucet
Haute couture
Period works by Jacques Doucet



Cocktails proustiens au bar, madeleines de Proust et café de Céleste Albaret
Proust-inspired cocktails, Proust madeleines, and Céleste Albaret café



Plan du Paris de Proust
City map of Proust's Paris



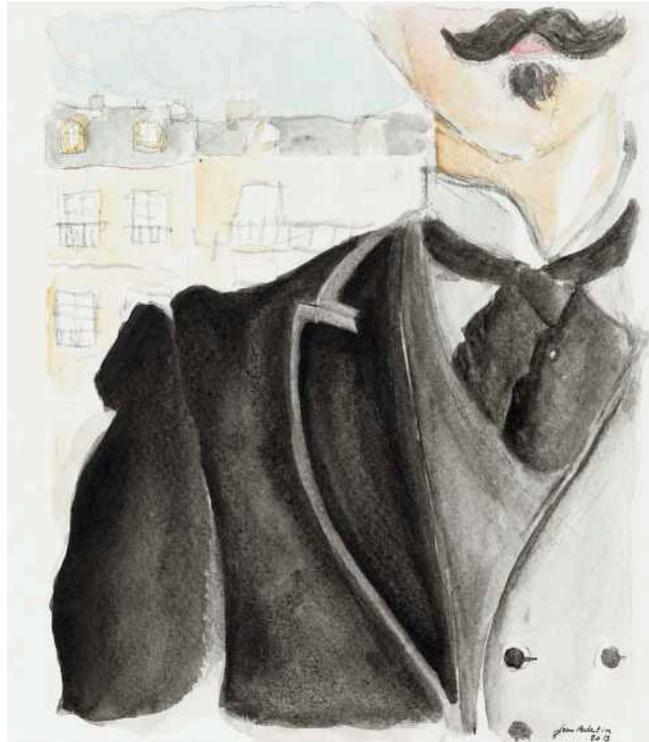
Tout près du parc Monceau
Close to parc Monceau



Espace Forme
Fitness area



Salle de séminaire 20m²
Meeting space





HÔTEL LITTÉRAIRE
MARCEL AYMÉ

Situé dans l'une des plus jolies rues de Montmartre, la rue Tholozé, l'Hôtel Littéraire Marcel Aymé vous propose de (re)découvrir l'auteur des Contes du *Chat perché*, de la *Traversée de Paris* et du *Passe-muraille*, qui habita toute sa vie dans ce quartier bohème et artistique.

Plongez dans l'univers tendre et drôle de l'un de nos plus grands écrivains grâce à des photos d'époque, des affiches de films et de théâtre, des aquarelles et des livres.

Une expérience originale à vivre dans un quartier typiquement parisien où il fait bon vivre.

Located in one of the prettiest streets in Montmartre, the Rue Tholozé, the Hôtel Littéraire Marcel Aymé invites you to discover, or rediscover, the author of the Tales of the Perched Cat, Across Paris and the Walker Through Walls, who lived in this bohemian and artistic district all his life.

Enjoy four-star comfort and immerse yourself in the charming, amusing world of one of our greatest writers thanks to the vintage photos, film and theatre posters, watercolours and books.

An original experience in a typical Parisian district, where life is good.



39 chambres personnalisées dont 1 appartement et 1 studio
39 personalised rooms included 1 apartment and 1 studio



Ambiance chaleureuse et produits maison
Cosy atmosphere and home-made products



Statue du Passe-muraille
'Passe-muraille' statue



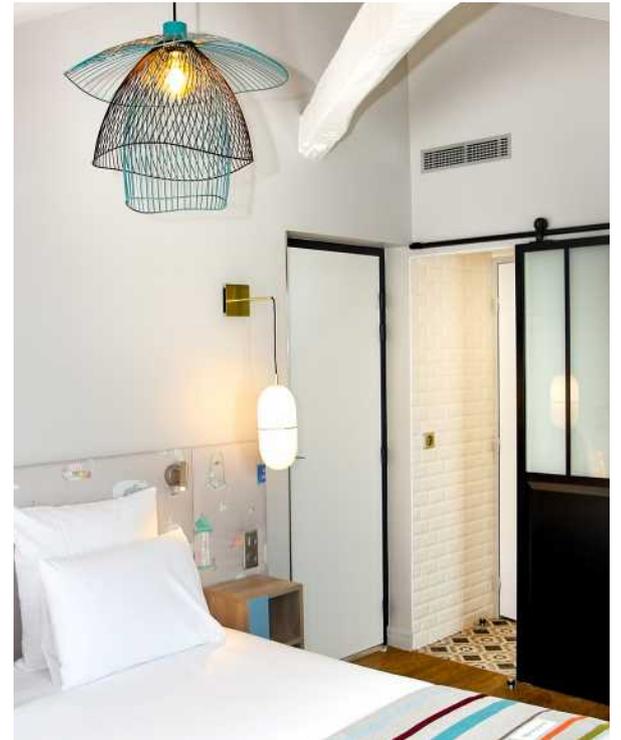
Plan numérique de Montmartre
*«Sur les pas de Marcel Aymé»
City map of Marcel Aymé's Montmartre*



Ambiance typique de Montmartre
Typical Montmartre atmosphere



Vue Panoramique sur Paris
Panoramic view





HÔTEL LITTÉRAIRE
ARTHUR RIMBAUD

Dans une petite rue du 10^e arrondissement, « courte comme un sonnet », à deux pas de la gare de l'Est par laquelle Rimbaud arrivait de Charleville, se trouve l'Hôtel Littéraire Arthur Rimbaud. Il rend hommage à celui qui réinventa la poésie : « Elle est retrouvée. Quoi ? - L'Éternité. C'est la mer Allée avec le soleil. »

Chaque chambre est personnalisée par un poème de Rimbaud, illustré d'une aquarelle originale de Jean Aubertin et les espaces communs exposent des manuscrits, des dessins et des œuvres d'Art contemporain.

Grâce à sa bibliothèque de 500 livres et son bar à absinthe, l'Hôtel Littéraire Arthur Rimbaud vous invite à entrer dans l'univers de « l'homme aux semelles de vent ».

In a small street in the 10th Arrondissement, «as short as a sonnet,» within a stone's throw from the Gare de l'Est railway station where Rimbaud arrived from Charleville, is the Hôtel Littéraire Arthur Rimbaud. It pays homage to the man who reinvented poetry - «I have recovered it. What? Eternity. It is the sea Matched with the sun.»

Each room is personalised with a poem by Rimbaud and illustrated with an original watercolour by Jean Aubertin. Manuscripts, drawings and contemporary artworks are on display in the communal areas.

With its library of 500 books and its absinthe bar, the Hôtel Littéraire Arthur Rimbaud invites you to step into the world of the «man with soles of wind.»



42 chambres personnalisées
42 personalised rooms



Le portrait en pied de Rimbaud
par Ernest Pignon-Ernest
Full-Length Portrait of Rimbaud
by Ernest Pignon-Ernest



Espace Forme
Fitness area



Fac-similés de la Bibliothèque Littéraire
Jacques Doucet
Fac-similé from the Jacques Doucet
Literary Library



En plein cœur des théâtres parisiens
In the very heart of Parisian theatre life



Bar d'époque et fontaine à absinthe
Vintage bar and absinthe fountain



ROUEN



HÔTEL LITTÉRAIRE
GUSTAVE FLAUBERT

Idéalement situé dans le centre historique de Rouen, tout près de la place du Vieux-Marché, l'Hôtel Littéraire Gustave Flaubert rend hommage à l'écrivain dans la ville qui l'a vu naître et où il a passé la plus grande partie de sa vie.

Profitez du calme et du confort de l'hôtel, véritable invitation au voyage dans l'univers de l'auteur de *Madame Bovary*, de *Salammbô* et de *L'Éducation sentimentale* ou partez à la découverte de Flaubert et de vos héros préférés grâce à notre plan historique de Rouen.

Quel endroit vous conviendra le mieux ? La bibliothèque de livres rares près de laquelle est suspendue la cage du perroquet Loulou ou le petit boudoir de Madame Bovary qui invite à la rêverie ?

The Hôtel Littéraire Gustave Flaubert is ideally situated in the historic centre of Rouen, close to the Place du Vieux-Marché. It pays tribute to the writer in the city where he was born and where he spent most of his life.

Enjoy the calm and comfort of the hotel, which is a real invitation to travel in the world of the author of Madame Bovary, Salammbô and Sentimental Education, or find out about Flaubert and your favourite heroes with our historical map of Rouen.

Which place will you prefer? The library of rare books with Loulou the parrot's cage hanging next to it or Madame Bovary's little boudoir, which invites you to daydream?



51 chambres personnalisées dont 1 appartement
51 personalised rooms including 1 apartment



Les Goûters de Gustave sur la terrasse
Gustave's afternoon tea on the Patio



Le boudoir de Madame Bovary
Madame Bovary's boudoir



Espace Forme
Fitness area



« Flaubert en ses couleurs » par Hastaire
« Flaubert en ses couleurs », a painting by Hastaire



Plan du Rouen de Flaubert
City map of Flaubert's Rouen



CLERMONT-FERRAND



HÔTEL LITTÉRAIRE ALEXANDRE VIALATTE

« Sur une place ombragée de platanes au cœur de Clermont-Ferrand », l'Hôtel Littéraire Alexandre Vialatte, situé place Delille, rend hommage à cet écrivain « notoirement méconnu » qui écrit pour le journal *La Montagne* près de 900 chroniques, dont il réinventa au passage le genre littéraire.

Avec un superbe panorama sur la chaîne des puys et les flèches de la cathédrale, « la plus belle vue de Clermont » selon ses habitants, l'hôtel vous propose un parcours découverte de l'univers d'Alexandre Vialatte grâce à ses bibliothèques et à l'exposition d'œuvres d'art.

«The Hôtel Littéraire Alexandre Vialatte, situated in a square shaded by plane trees in the centre of Clermont-Ferrand,» in the Place Delille, pays tribute to this «notoriously unknown» writer, who wrote almost 900 columns for the newspaper La Montagne, reinventing the literary genre in the process.

With a superb panorama of the puys mountain range and the spires of the cathedral -«the most beautiful view of Clermont,» according to its inhabitants - the hotel offers 4-star comfort and is a discovery tour of Alexandre Vialatte's world, with its libraries and an exhibition of works of art.



63 chambres personnalisées dont 1 appartement
63 personalised rooms including 1 apartment



Panorama sur la chaîne des puys
View of the chaîne des puys



Exposition permanente : sculptures de Philippe Kaepelin
Permanent exhibition : sculptures by Philippe Kaepelin



Portrait de Vialatte à la Dubuffet
«Portrait de Vialatte à la Dubuffet»



Espace bar et coworking de 180 m²
180 m² of coworking space



Espace Forme
Fitness area



Espace de séminaire jusqu'à 70 personnes
Meeting room up to 70 people





BIARRITZ



HÔTEL LITTÉRAIRE
JULES VERNE

Dans le centre-ville de Biarritz, entre les plages de l'océan Atlantique et les villages du Pays basque, l'Hôtel Littéraire Jules Verne rend hommage à l'un des écrivains les plus traduits au monde. Cette station balnéaire de la Belle-Époque est aussi la capitale du surf et son parfum de vacances donne envie de (re)lire *Vingt Mille Lieues sous les mers* et *Le Tour du monde en quatre-vingts jours*.

Dans un décor quatre étoiles dédié aux voyages, à la mer et à l'imaginaire scientifique illustré par la décoratrice Aleth Prime et les aquarelles de Jean Aubertin, profitez des charmes des bibliothèques ou de la piscine. Un véritable « *Voyage extraordinaire* » dans l'univers retrouvé de Jules Verne.

The Hôtel Littéraire Jules Verne, in the centre of Biarritz, between the beaches of the Atlantic Ocean and the villages of the Basque Country, pays tribute to one of the most translated writers in the world.

*This Belle Époque seaside resort is also the capital of surfing, and its holiday atmosphere will inspire you to (re)read *Twenty Thousand Leagues Under the Sea* and *Around the World in Eighty Days*.*

*In a four-star setting on the theme of travel, the sea and the scientific imagination, illustrated by the interior designer Aleth Prime and with watercolours by Jean Aubertin, you can enjoy the charms of the libraries or the swimming pool. A truly «*Extraordinary Journey*» in the rediscovered world of Jules Verne.*



78 chambres personnalisées dont 1 appartement
78 personalised rooms including 1 apartment



À 10 minutes à pieds de la plage
Located 10 minutes walking distance from the beach



Espace Forme Belle époque
Fitness room Belle Époque



Piscine extérieure chauffée
Outdoor heated pool



Spécialités basques
Culinary specialties of the Basque country



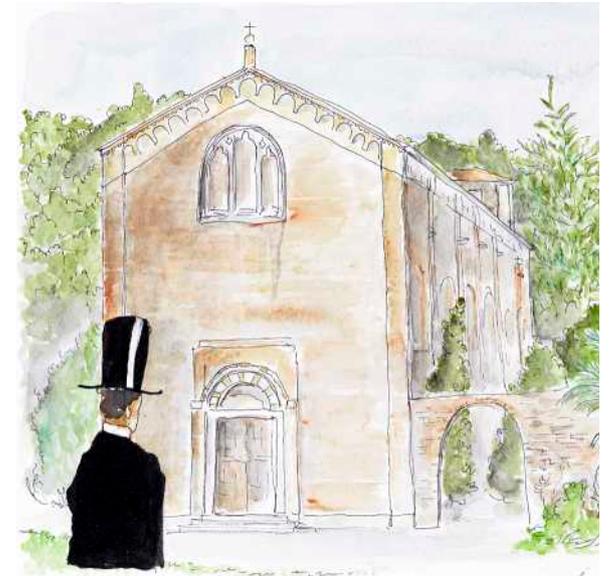
Editions originales des cartonnages Hetzel
Firsts Editions of Hetzel Cartonnages

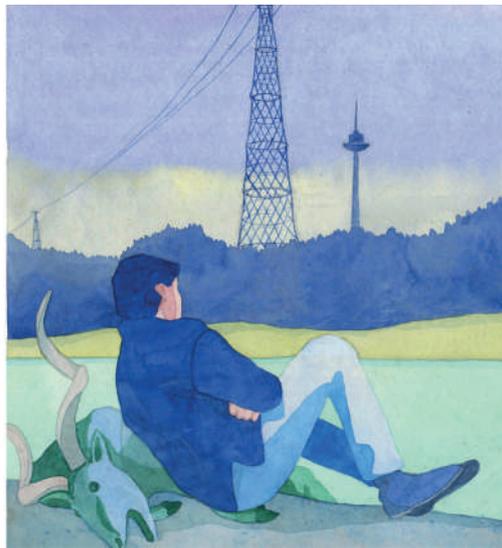




Aquarelles de Jean Aubertin pour les Hôtels Littéraires

Watercolours by Jean Aubertin for the Hôtels Littéraires





Contacts

Caroline Remy Boda

Directrice Commerciale et Marketing // Director of Sales and Marketing
caroline.remy-boda@hotelslitteraires.fr

Hélène Montjean

Conseillère Littéraire // Literary Advisor
helene.montjean@hotelslitteraires.fr

Solveig Conrad Boucher

Responsable des réseaux sociaux // Social Networks Manager
solveig.boucher@hotelslitteraires.fr

Bureau de Presse - Pascale Venot

6 rue Paul Baudry - 75008 Paris // Tél. +33 (0)1 53 66 64 44
hotelslitteraires@pascalevenot.fr

Suivez nos actualités culturelles sur notre blogue et les réseaux sociaux :
www.hotelslitteraires.fr

Follow our cultural news on our blog and social networks :
www.hotelslitteraires.fr







SOCIÉTÉ
DES HÔTELS
LITTÉRAIRES

WWW.HOTELSLITTERAIRES.FR